

# منظمة الصحة العالمية

ج ٢٩/٥٣

١٢ أيار/ مايو ٢٠٠٠

A53/29

جمعية الصحة العالمية الثالثة والخمسون

البند ١٤-١ من جدول الأعمال المؤقت

## تعديلات على اللائحة المالية

### التقرير الثالث للجنة الادارة والميزانية والشؤون المالية التابعة للمجلس التنفيذي الى جمعية الصحة العالمية الثالثة والخمسين

- ١- اجتمعت لجنة الادارة والميزانية والشؤون المالية في ١٢ أيار/ مايو ٢٠٠٠ برئاسة الأستاذ ت. زيلنتر للنظر في جملة مواضيع منها موضوع اللائحة المالية المنقحة.
- ٢- وذكر الرئيس بأنه جرت منذ آخر اجتماع للجنة مناقشات واسعة النطاق في المجلس التنفيذي في دورته الخامسة بعد المائة، وفي اطار الفريق العامل المفتوح العضوية (جنيف، ٩ و ١٠ آذار/ مارس ٢٠٠٠) وشارك في ذلك الاجتماع ممثلو ٢٦ دولة عضوا. وقد بحثوا المبادئ والقضايا الرئيسية في هذا الخصوص، واستعرضوا اللائحة المالية المنقحة المقترحة فقرة فقرة، على النحو الذي أوجزه تقرير الفريق العامل<sup>١</sup>. وعكست اللائحة المالية المنقحة ما دار في تلك المناقشات<sup>٢</sup>.
- ٣- ولاحظ الرئيس أن الفريق العامل رأى عدم وجوب ادراج مبدأ الترحيل في مجموعة التدابير التي ستقترح على جمعية الصحة. غير أن بعض الدول الأعضاء ترى أنه آلية مفيدة ومن ثم ينبغي أن تخضع هذه المسألة للمزيد من الدراسة في سياق تطور عملية وضع الميزانية، بما في ذلك التطورات الطارئة على أفضل الممارسات في الميادين الأخرى. وقد تم، على وجه الخصوص، إيلاء الاهتمام الملائم للشواغل التي أعرب عنها ممثل جزر القمر الذي أبدى ارتياحه للاعتراف الملائم بالاحتياجات القطرية.
- ٤- ولاحظ الفريق العامل أنه لا يوجد أي دليل واضح يبرر الحفاظ على مخطط الحوافز المالية الحالي الذي تكلف ادارته مبالغ باهظة. بيد أنه ينبغي الاحتفاظ بمبادئ الترتيبات المقترحة الجديدة من أجل النص على الخصم في النص وأن تنص القواعد المالية على فترة التطبيق الخاصة بالخصم.

١ الوثيقة EB/FinRegs1/3.

٢ الوثيقة ج ٢٢/٥٣.

- ٥- ولم ير الفريق العامل أية ميزة في تعديل المادة الحالية الخاصة بالتمويل بين أبواب الاعتماد والتي رئي أنها توفر المرونة الملائمة للمديرة العامة في تنفيذ الميزانية العادية. بيد أنه أعرب عن تقديره لضرورة تقدير المدى الذي تتيح فيه التطورات الطارئة على عملية الميزانية ربط أبواب الاعتماد بالحصائل، وللحفاظ على المرونة في تنفيذ الميزانية.
- ٦- وتوصل الفريق العامل أيضا الى توافق في الآراء بشأن اقتراحات أخرى منها اقرار مبدأ قبول سداد الاشتراكات المقدره بالعملات المحلية، والأحكام المقترحة المتعلقة بصندوق رأس المال العامل والاقتراض الداخلي والصناديق الدوارة وتكاليف دعم البرامج.
- ٧- وجرى أيضا الاتفاق على وجوب ادراج مبادئ توجيهية وحدود مناسبة في القواعد المالية من أجل تنفيذ اللائحة المالية.
- ٨- ولاحظت اللجنة أنه لضمان تعزيز ولاية لجنة الادارة والميزانية والشؤون المالية فيما يتعلق بالشؤون المالية فان الأوان قد حان للإشارة الى دور هذه اللجنة في استعراض وثيقة الميزانية. واتفق على أن من الملائم ادراج هذه الإشارة في اللائحة المالية.
- ٩- وأعربت اللجنة عن شكرها للرئيس على الجهود التي يبذلها الفريق العامل للوصول الى نتائج مرضية فيما يتعلق بهذه المسألة الهامة. ولاحظت أنه تم التوصل بالفعل الى توافق الآراء هذا، وأن الاستنتاجات الخاصة بكل قضية من القضايا المطروحة أدرجت في الاقتراحات المنقحة.
- ١٠- ووافقت كذلك على توصية جمعية الصحة باعتماد اللائحة المالية المنقحة.

= = =